

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe unu an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU L.

SE PRENUMERA:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisorile nefrancaute nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrămă.

222

Vineri, 9 (21) Octomvre.

1887.

## NOU ABONAMENTU

la

### „GAZETA TRANSILVANIEI.”

Cu 1 Octomvre 1887 st. v., s'au început unu nou abonamentu pe triluniu Octomvre, Novembre și Decemvre la care invităm pe toți onorații amici și sprijinitori ai foiei noastre.

#### Prețulu abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.  
„ șese „ 6 „  
„ unu an 12 „

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci  
„ șese „ 20 „  
„ unu an 40 „

Abonarea se pôte face mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Abonaților de pân'acum li-se recomandă a însemna pe cuponul numărulu fășiei sub care au primitu diarul.

Domni cari se voru abona din nou se binevoescă a scrie adresa lămurită și a arêta și posta ultimă.

#### Brașov, 8 Octomvre 1887.

Când datoriu noastră publicistică ne-a silitu să ne ocupăm cu regretabila „afacere a scôlei de fete din Sibiu“ publicându sub rubrica această păreri, explicările și observările ce s'au dat și făcutu din o parte și din alta, am arătat adēna noastră măhnire pentru conflictulu neașteptat ivitu între personalulu didactic și direcțiunea scôlei de fete a Asociațiunei și între comitetulu acestei Asociațiuni. Totu odată însă am accentuat, că interesulu generalu românesc, care este legatu de dezvoltarea acelei scôle, pretinde dela noi ca să cercetăm în modu obiectiv și cu totulu imparțialu cauzele conflictului și astfelu să putem constata, unde este vina și ce trebuie făcutu, ca neajunsurile de felulu acesta să înceteze odată pentru totdeuna.

A voi să intrăm în amăruntel neînțelegerilor ivite între persoanele mai de aproape interesate, ar însemna a ne depărta dela linia de purtare ce ne-am tras'o dela început în această afacere. Nu suntem noi chemați a rezolva aceste amărunte. Er încât în cele publicate până acum și mai ales în corespondența ce ni s'a trimisă din Sibiu sunt atinse și asemeni amărunte, o spunem din capulu locului, că noi n'am pututu și nu putem lua răspunderea pentru esacitate lor. Ajunge deci decă, avēndu înaintea ochilor totu ce s'a publicat în această neplăcută afacere, ne vom da și noi la rēndulu nostru părere obiectivă asupra celorl întēplate.

Înainte de tôte trebuie să accentuăm, că neînțelegerile ivite cu privire la conducerea scôlei din vorbă erau o cestiune interioară a acestei scoli, care s'ar fi pututu aplană în tăcere, fără ca să se mai facă din aceste neînțelegeri unu calu de bătaia tērēndu-se în publicitate și punēndu-se astfel în riscu chiar dela începutu renumele scôlei.

Dēr odată date publicității lucrurile, nu putem să ignorăm această afacere și de aceea, ascultându păreri unora și altora, am trebuit să ne punem întrebarea: cine pōrtă vina, că scōla a fostu espusă unui neajunsu ca acela, de a fi deodată părăsită de personalulu ei didactic și dirigentū?

La această vomu răspunde scurtu, după impresiunile ce le-am primitu, că vina este mai întēiu neînțelegerea ce s'a manifestat cu această ocaziune între persoanele, cari chemate erau, ca umērū la umērū să conlucre în cea mai bună armoniă pentru nobilulu scopu alu acestei scôle; alu doilea, neprevēderea acolora, cari datoru erau să asigure scōla pentru asemeni casuri neașteptate; în fine, amorulu propriu rēu înțelesu și și mai rēu aplicatū alu dirigentilor scôlei, cari tôte succesele frumoșe, ce le-au dobēnditū în a-ntēiu prin diligență și zelū neobositū, le au

pusu în jocu pe o singură carte, demisionarea cu ori-ce prețu.

În ce au constat neînțelegerile, nu vomu să cercetăm, dēr din punctu de vedere alu interesului generalu românesc, de a vedē progresându scōla înființată de Asociațiune, trebuie să întrebăm: lucru cu cale și înțeleptescū a fostu, de a da conflictulu o asemenea estindere, încâtu să pōtă strica chiar și scōlei? Decă neînțelegerile ivite n'au pututu fi înlăturate din alte privințe, nu trebuiau ore să amuțescă ele, celū puțin pentru unu timpū ore-care, înaintea exigențelor de apērare a intereselor scôlei?

Și ca să trecem acum la amorulu propriu alu persōnelor care, față cu meritele lor din trecut pentru scōla, s'au cređutu nedreptățite, întrebăm: gânditu-s'au ore că prin satisfacerea imediată și necondiționată a amorului lor propriu, fiă această ori câtū de motivată, pōtū să periclitize nu numai fructele muncii lor conștiențioșe de unu anu, ci și rezultatele muncii de decu de anu a unei reuniuni de cultură românesci, întrupată în instituțiunea scôlei de fete?

Nu credem că s'au gânditū la această, căci decă se gândēu, căutau să satisfacă amorulu propriu așa, ca nici cătuș de puțin să se va teme interesele scôlei.

În totu casulu, nu putem nicidecum aproba demisiunea necondiționată din directoratulu scôlei și părăsirea imediată a acestuia, tocmai la începutulu semestrului, adecă fără a fixa unu termenū ore-care, pentru ca comitetulu Asociațiunei să aișă timpū a se îngriji de înlocuirea nimerită și corēspundētore a celorl demisionați.

De altă parte recunoșcem, că noi de aci, cu tôte informațiunile ce le avem, nu putem învinovați nici pe unii nici pe alții, nu putem sci, decă nu cumva și comitetulu totuși a cam forțatū lucrurile, judecându după starea de lucruri ce a aflat'o de bună unu anu de dīle.

De greșelă însă, și încă mare, scimū bine că s'a făcutu vinovatū comitetulu, adecă că n'a avutū prevederea de a stipula în angajamentele încheiate cu persoanele dirigente ale scôlei, ori câtū de mare încredere au meritatū dēnșele, condițiunea că dela eventuala demisionare și până la eventuala părăsire a postului ori funcțiunei să trecă celū puțin unu semestru.

Spre a evita dēr pentru viitoru asemeni durerōșe neajunsuri și a le face imposibile, odată pentru totdeuna, e neapēratū de lipsă, ca la încheierea angajamentelor la scōla de fete comitetulu Asociațiunei să prevadă, cum se face și la alte institute, casulu unei neașteptate retrageri.

#### In memoria lui Iacobu Mureșianu.

Redactorul „Gazetei Transilvaniei“ a mai primit următoarele telegrame și scrisori de condolență:

Teuți de sus, 12 Octomvre st. n.

Vinū a-mi exprima și eu condolența pentru pierderea farului nostru, ce o jălimū în tôte unghiurile, unde mai rēsună limba dulce și străbună. Dea Dumneđeulū gințilorū ca să puteți reprezenta și D-vōstrē cu atāta demnitate și tăria lupta pentru care v'ați angajatū, ca părintele vostru!

Ioanū Costinū,  
preotū.

Bucuresc, 3 Octomvre v. 1887.

Stimabile Domnū!

Curierulu românescū în Muntenia, Albina românescă în Moldova și Gazeta Transilvaniei în Ardealū au fostu cele trei focare menite să încălđescă, să deștepte și să rădice poporul românescū, precum confirmă datele de 29 Martie, 3 Maiu și 9 Iunie 1848.

Astăđi și Iacobu Mureșianu, regretatulu vostru părinte, este în lumea nemuritorilor, a-

lătura cu Ionu Heliade-Rădulescu, cu Asachi, cu toți semenii lor de inimă și de fapte.

Primiți dēr, Vē rogū, expresiunea adēncei mele măhniri pentru perderea nereparabilă ce ați suferitū, și permiteți unui amicū alu valorosului Iacobu Mureșianu să vē îndēmne a păși cu încredere pe calea bătută de antecesoru; căci întru această conaționalii nostri de peste Carpați se pōtū sprijini pe totu ce e suflare românescă în Daciele lui Traianū și Aurelianū.

Profitându de ocaziune Vē rogū, onorabile Domnū, să primiți expresiunea sēmțămintelorū mele de cea mai distinsă stimă, iubire și considerațiune.

I. M. Rîureanu

## SCIRILE DILEI.

Precum e informată din Pesta „Polit. Korr.“, bilanțulu bugetului, ce are de gându să-lu presinte în curēnd dietei ministru-președinte ungurescū, se va înfățișă cu 3/4 milioane mai nefavorabilū, decum se prevēduse. — Același bocetū în fiă care anu; de altmintrelea nici nu se aștepta nimenea la unu bugetū mai favorabilū ca altă dată, dēr la mai rēu, da. Destulū că se va spori darea de consumū pe vinū, pe bere și pe carne, se va modifica legea timbrelorū ca să mai aducă ceva venitū ș. a. Ce „fericiri“ ne așteptă!

—x—

Cu tōtă subvențiunea de o jumătate de milionu dată din banii Nemaghiarilor pentru susținerea operei și teatrului naționalu ungurescū din Pesta, deficitulu s'a fi la finele acestui anu de vr'o 50,000 fl. Și cum se nu fiă deficitū, că Pesta nu e ungurescū?

—x—

În adunarea ordinară a comitetului administrativ alu comit. Albei de josū de pe luna lui Octomvre, s'a constatat că dările s'au încassatū în această lună multū mai slabū ca altă-dată, din cauza recoltei slabe și a lipsei de afaceri. Rugarea adresată ministrului de comunicațiune, ca să le facū unele drumuri pe șesele statului, s'a respinsū, sub cuvēt că vrē să facă economiă. — Dēr bine, dările, pentru ce li s'au luatū și vitele de ce li s'au vëndutū pentru ca sērmanii omeni nici drumuri să n'atdă? Ce miseriă!

—x—

Ministrulu ungurescū de comunicațiune a decisū să desfinteze peste o sutū oficii postale, care nu și pōtă acoperi cheltuelile de expedițiune și transportū. Cu alte cuvinte, unu sporū de câteva sute de prolētari.

—x—

Inspectorulu de dare alu comitatului Huniădōra a raportatū, că în Septemvrie s'au încassatū dări cu 31,412 fl. 70 cr. mai puținū ca în anulū trecutū. Propune să se ștergă 10,000 fl., care nu se mai pōtū încassa, căci nu mai au ce să ia esecutorii. În același timpū însă arată, că deja a trimisū în provinciă 4 esecutori de dare și unu adjunctū esecutorū ca să esecute pe contribuabili. — În ce „fericire“ ne-a înglodatū stăpânirea ungurescū!

—x—

Ținutul Reșiței din Caraș-Severinū e bântuitū de lupi. Vitele biețilorū omeni disparū de cređi că le svēntă esecutorii de dare.

—x—

Oștirea permanentă, milițiile și rezerviștii chemați la eserciții rēinānū și pe anulū viitorū fără cină. Socotindu-se 4 cr. de omū, trebuia să se măreșcă bugetulu de rēșboiu cu 4 milioane florini. Banu însă nu suntū și așa soldații totu nemāncatū se vorū culca sēra ca și până acum. Se dīce că, decă delegațiunile vorū aduce în vorbă această cestiune, ministrulu de rēșboiu va chibzui modălitatea sub care câteva trupe din corpulū 4 (Budapeștă) să se nutrēscă ca probă o jumătate de anu cu o supă de conserve sēra în prețu de 1/4 cr. În casulu acestui bugetulu s'ar îngreua cu mai puținū de unu milionū.

—x—

Din Iclodulū mare ni-se scrie, că de două sēptēmani plouē pe acolo, așa că pōtredescū pe câmpū bīcatele și bieții omeni n'au pututu sēmēna bucatelē de tōmnă.

—x—

Alexe Mateescu din Rășinari, ducându-se dela Sibiu spre casă, fu atacat pe drum în pădure de patru omeni, între cari a recunoscut pe vagabundul Ionu Daroci din Napăseasa. Hoții l-au bătut și l-au jefuit de bani, patru napoleoni și 1 fl. 50 cr., precum și de brâu și de pălărie.

—x—

Fundatiunea clerului romano-catolic din Transilvania face aproape 6 milioane florini. Interesele acestui capital se întrebunțază mai vârtos pentru scopuri culturale. Tote școlile medie rom. cat. din Ardeal se susțin din fondul acesta; 200 de profesori și peste 300 de studenți din gimnaziile și universitățile se susțin din acest fond; se ajută toate bisericile romano-catolice, se dau o mulțime de pensii. Cu un cuvânt, biserica romano-catolică din Ardeal întrece cu bogățiile ei mai pe toate bisericile altor confesii, implinesc mulțime de scopuri culturale și cu toate acestea căpeteniile acestei biserici se plâng, că nu le ajung băni. Nenumărate neajunsuri se simt înă în senul acestei biserici din cauza lipsei de bani. Împrejurarea aceasta, recunoșce însuși „Kolož-var“, stă în foarte mare contrast cu aspirațiile „Kulturgyletiștilor“, cari pe lângă tot fanatismul lor nu cutază nici baremi să viseze că a-vere societății lor va pute vre-olată trece peste un milion. Dér chiar să aibă un milion: ore când va fi acesta, și ce vor pute ei face cu un milion pentru a „cultiva“, respective a maghiarisa un Ardeal întreg, când șese milioane nu sunt de ajuns nici baremi pentru ajutorarea recerută a unei sigure confesii?! Acesta-a pus pe Ungurii kulturgyletiști pe serioase gânduri și tremur de morțe i-au apucat de strașnicul fiasco ce-i așteptă.

—x—

În *Bechereci* se dice că teatrul și casa comitatensă vor fi iluminate cu electricitate. — Ce le trebuie chelilor!

—x—

Bugetul comunei *Chichinda mare* arată pe anul 1888 la veniturile de 100.804 fl., la cheltuieli 142.911 fl., deficitul deci e de 42.107 fl., care are să se acopere printr'un aruncu comunal de 25 procente. Cât p'aci să ntrécă Chichindenii pe Brașovenii.

—x—

Camera de comerț și industrie din Clușina atrage atențiunea celor interesați asupra catalogului numelor acelor advocați români din România, cari posedă limba germană ori francesă și prin a cărora intrenire se potă cu modul acesta mai ușor înțelege cu persoanele din străinătate. Catalogul se potă vedé în cancelaria Camerei.

—x—

Ministrul unguresc de culte și instrucțiune publică a hotărît să se înființeze două stipendii de câte 2000 fl. pe an pentru acei candidați de profesorat, cari și-au ales ca obiect de propunere limba francesă. Respectivii vor avé să petrecă cel puțin un an în Franța, pentru ca să învețe pe deplin limba francesă.

—x—

„Lupta“ ală dela o persónă bine informată, că Regina României lucră cu d-nul V. Alexandri la o dramă în versuri, care va fi reprezentată, poté, chiar în stagiunea acésta pe scena teatrului național din Bucuresci.

—x—

Precum spun diarele din Bucuresci, universitatea de acolo, în urma recomandăunii unanime a facultății

de litere, a acordat d-lui Lazăr Șeineanu un premiu de 5000 lei pentru cartea sa „*Incercări asupra Sesiologiei limbii române*“. D-l Șeineanu va pleca în curând la Paris, unde va urma cursurile lingvistice la „Ecole des Hautes Etudes“ și la „Ecole des Langues orientales vivantes“.

—x—

Cetim în „România liberă“: Secția I trib. Ilfov (Bucuresci) a avut să deslege o problemă de drept internațional foarte delicată: un suveran străin poté el fi chemat înaintea tribunalelor române pentru datorii civile contractate în România? Tribunalul a răspuns prin negativă și a respins, în lipsa piritului, cererea unei d-ne St., care chemase în judecată pe Regele unei țeri vecine pentru o poliță subscrisă de tatăl a cestuia. Afacerea va merge mai departe în cercetarea Curței.

Limba franceză predată Românilor fără profesor, în timp de un an. — Limba engleză predată Românilor fără profesor în timp de un an. — Dăre lum bistorie săptămânale pentru toate clasele, redactate în românește (cu pronunțarea figurată) de d-nul H. Lolliot, profesor la liceul sf. Gheorghe, în Bucuresci. — Metode pentru a învăța singur a scrie și a vorbi limba franceză și cea engleză.

Pretul abonamentului: Pentru limba franceză: Un an (cursul complet), 9 florini; — șese luni, 4 fl. 50 cr.; — trei luni, 2 fl. 25 cr.

Pentru limba engleză: Un an (cursul complet), 18 florini; șese luni, 9 fl.; — trei luni, 4 fl. 50 cr.

Cererile de abonamente se adresă: D-lui H. Lolliot, Boulevardul Elisabeta, Baile Eforiei. — Bucuresci (România).

Becleanu, Septembrie 1887 v.

Domnule Redactor! Reuniunea învățătorilor rom. gr. or. din districtul Făgărașului în estă un și-a ținut adunarea generală în zilele de 20 și 21 Septembrie a. c. st. n. în comuna românescă de lângă Făgăraș, Beclean. Convocarea adunării dimpreună cu programul ei s'a publicat și în ziarul nostru cotidian „Gazeta Transilvaniei“ nr. 198. Despre decurgerea acestei adunări învățătorii și despre obiectele mai de importantă dezvoltate în această adunare voi să raportez ceva onorabilului publicator.

Ședința I. Duminică 20 Septembrie a. c. a. m. Învățătorii au asistat în corpore la serviciul divin celebrat în Biserica din Beclean de M. O. d. adm. prot. Iuliu Dan, însoțit de preoții Vincențiu Grama, președintele reuniunii și George Ludu, preot și învățător în Preșmeru. Din biserică d-nii membrii ai acestei corporații au intrat în oala mai mare a școlii elementare din Beclean, unde s'a deschis ședința prin președintele d-nul Vincențiu Grama. Prezenți au fost un număr mai mic de învățători, Par. adm. prot. Iuliu Dan și preoții George Ludu din Preșmeru și Nicolau Aron din Galați.

Ședința II. Duminică 20 Septembrie a. c. p. m. Numărul învățătorilor prezenți s'au înmulțit, eră dintre preoți au mai venit par. Iosif Literat din Luța, *Industria domestică în școlile populare, disertațiune de George Dobrinu*. Acest obiect din program s'a pertractat cu multă atențiune, deoarece industria domestică este unul dintre obiectele de învățământ mai nou care trebuie introdus în școlă. Drept aceea după citirea și ascultarea disertațiunei d-lui Dobrinu s'a prelat comitetul central, pentru ca acesta principiile din ela-

borat să se caute a-le pune în practică și a mijloci ca industria domestică să se introducă cât se poté mai curând și în școlile noastre de pe teritoriul reuniunii acesteia.

Disponendă reuniunea de timp și fiind învățătorii membri în număr mai complet de față, președintele a pus în ordinea zilei mai complet de față, cauzele pentru care absențele școlare sunt pre numeroase și s'ar putea delătura acestor inconvenienți împedcătoare în instrucțiunea poporală. Membrul Ioan Capetă, fiind însărcinat cu elaborarea acestei teme a descoperit prin citirea manuscrisului său următoarele cauze cari fac să fiă absenții multe în școlă: 1) neinteresarea și puținul control cel are directorul școlară, (preotul), comitetul parochial, protopresbiterul și pre venerabilul Consistor față cu școlă, 2) indiferentismul organelor politice față cu executarea absențiilor școlare; 3) raportul în multe locuri rău între învățător și preot; 4) ocupațiunea elevilor la economia întreprinsă de părinți; 5) sărăcia poporului; 6) îndărătnicia părinților de a-și da copii la școlă; 7) nestabilitatea învățătorului în postul său (dese schimbare dela un post la altul); 8) depărtarea școlii de elevi; 9) morburile cari grasă pe unele locuri, și 10) învățătorul însuși e de vină mai de multe ori că în școlă sa sunt absenții multe.

La fiecare cauză prelegătorul Ioan Capetă a arătat și mijlocele pentru delătura răului. Reuniunea a luat și la desbatere această lucrare punct de punct și i-i coala a întregit-o său a lăsat afară din espunerile ei.

Duminică în 20 Septembrie a. c. s'era după ședința I. și a II. a urmat o petrecere socială de joc premersă de o producțiune literară a învățătorilor dela școlă din Beclean George Talian și Nicolae Ludu cu elevii lor în localul școlii, fiind venitul destinat fondului reuniunii. Petrecerea și producțiunea au reușit pe deplin.

Programul producțiunii literare a fost: 1) Cuvânt de deschidere rostit de Președintele reuniunii; 2) „Hai la vale“, poesiă de C. Porumbescu executată de corul elevilor; 3) „Nevoiașul“, poesiă de A. Panu, declamată de un elev; 4) „Foiă verde de ștejar“, poesiă de V. Alexandri, executată de corul elevilor; 5) „Cântecul popular“, executat solo de o elevă; 6) „Sub ocula de cetate“, poesiă executată în duet de două copile și doi copii; 7) „Un dialog“ despre delătura beuterei de vinars și îmbrășigarea meseriilor între elevi; 8) „Aurora“, poesiă, executată în duet de George Talian și Nicolae Ludu și 9) „Cerescule împérate“, poesiă executată de corul elevilor. — Tote acestea au reușit spre deplina mulțămire a publicului asistent. Venitul a fost bunisor. Deși Făgărașul e numai o palmă de loc depărtare de Beclean, de unde credeam că inteligența de acolo va veni la această adunare învățătorescă în număr însemnat, totuși afară de Parintele adm. prot. Iuliu Dan, căpitanul Bărsan și învățătorul Rață, pre alții n'am vedut.

Ședința III. Luni în 21 Septembrie a. c. a. m. În această ședință, care a durat patru ore, s'a deschis tema: *Care este cauza, pentru care grădinile școlilor nu se sporesc și pentru ce unii învățători avendă pământ pentru grădina de școlă nu-lă cultivă spre instruirea școlarilor în grădinarit și ce măsuri ar fi de a se lua pentru a se da un avent mai mare în instruirea acestui ramă folositor?* Prelegătorul acestei teme a fost membrul Nicolae Ludu. Au urmat mai pre urmă diferite propuneri, și încheie adunării.

## FOILETONU.

### Gustul estetic și caracterul Românilor.

S'a disc și s'a rupetă de cătră acei cari au interes să susțină că poporul român este inapoiat, că el nu are pentru libertate și pentru drepturile lui cultul pe care-lă au alte popore; că gustul lui estetic este prea puțin său aproape de loc dezvoltat: că în fine la el sentimentul moral este decăzut. Nu mai este nevoie a spune că acești domni nu cunosc poporul din care fac parte, căci altfel, și afară de o rea voință pentru el, nu ar ține acest limbaj.

S'a demonstrat în atâtea rânduri, de cătră acei cari vedă cu ochi mai buni acest popor și sunt conșinși de puterea lui de a propăși, că nedrepti său, în casul cel mai bun pentru d-lor, greșiți sunt în aprecierile lor. Din parte ne ne mulțumim pentru aql a releva greșeala pe care o fac când pesinștii apreciatori ai însușirilor poporului român susțin că gustul său estetic nu este de loc dezvoltat. Decă cineva își dă osteneala să studieze industria casnică a Românilor și modul lui de a se purta, ar vedea lucrurile cu totul altfel decât cum le vedă acei cărora tot ce vede românesc — cu satisfacțiunea ce inspira milă. Ar mai vedea încă — cu disfacețiunea ce va urma acestei descoperiri — că gustul estetic al acestui popor ne dă aproape măsura adevărată a caracterului său.

Acest gust al poporului român pentru frumos

se poté mai lesne și mai completă aprecia în industria lui casnică. Români, fie cei din România liberă, fie cei din alte țeri, toți te isbesc prin frumosul, armoniosul și blândul, în forma, ornarea și coloritul costumelor lor, precum și a tot ce ține de industria restrinsă a vieții lor zilnice.

Cu totă deosebirea în cestiuni de detalii, costumele românesce păstrăză aceeași notă caracteristică, fie ele ale celor din Banat, din Bucovina sau din Transilvania, fie ele ale Românilor din Muntenia, din Moldova sau din Oltenia. În toate aceste regiuni, cunoscătorul și observatorul de bună credință, nu poté decât a admira sentimentul frumosului unit cu simplitatea și decența totă deodată. Vioiciunea, simplitatea, blândețea și decența Românilor sunt întipărite, zăgrăvite pe lucrurile făcute cu mâna sa.

Când vorbim de industria casnică a Românilor, de portul lor în special, înțelegem pe țărani, vorbim de îmbrăcăminte lor, er nu pe orășeni, căci la aceștia, prin forța lucrurilor chiar, a dispărut caracterul curat național în portul și traiul lor exterior.

Dér ni se va dice, ce interes poté avea această cestiune a gustului care președe la lucrurile manuale ale țaranului român? Nici unul altul decât acela de a pune în evidență un fapt, un adevăr. Spuserăm mai sus, că diferitele însușiri ale caracterului Românilor, ca și ale oricărui alt popor, sunt întipărite, zăgrăvite pe

lucrurile făcute cu mâna lor, și de-a mulți, foarte mulți, scia acest lucru, sunt alții însă cari, seu nu-lă scu, seu nu voescă a ține sémă de el. Ecă dér unde stă importanța cestiunei pe care o schițăm aci.

Industria domestică a Românilor țărani a preocupat nu numai pe conaționalii lor, dér chiar și străinii de multe ori sa'u interesat de ea. Între alții, d. Kohlmann, profesor la școlă imperială de industrie din Viena, s'a ocupat cu un deosebit interes de industria domestică a țaranului român și ruten din Bucovina. Acest studiu al profesorului a fost adus la cunoștința cititorilor din țera noastră, în colonele „Voinței Naționale“, în Februarie a. c.

După admirațiunea pe care obiectele de mână și mai cu sémă costumele țaranilor bucovineni, mai cu sémă acelea lucrate de Români, au suscitat-o la d-nul Kohlmann, suntem siguri că era să încerce același sentiment decă studia și costumele și celelalte lucruri de mână ale țaranului român din România, și ar fi făcut în privința-le aceleși aprecieri, mai mult decât drept, ca și pentru bucovineni.

„Legende și poveștile Românilor și Rutenilor bucovinani, țise d-sa, au un adenc simț poetic; ele nu sunt produsul unei fantasii orientale, care incurcă mintea, ci din contră, ele isvoesc din afundămea unei inimii duiose, încâtă cu adevărată cuvânt se potă numi o creațiune politică în care un spirit luminat și un cuget curat stăpânește și conduce fantasia,



Invetătorii din tractele protopresbiterale Făgăraș și Cobalmă au fost bine reprezentați, ei cei din protopresbiteratul Agnitei au lipsit cu toții, deși erau de parte unele comune din acestu tractat numai de 1 oră de locuș tinerei adunării generale. Oe invetătorii din Calbor, Boholț, Cincu-mare, Sorșu, Merghindeal etc., cari sunt forte apröpe de Beclönu, din ce causă au lipsit dela conferința lorä impusă de lege? Părintele protopresbiteru Sabinu Piso, care e conducătorul invetătorilor din tractul Agnitei, ar puté recerca pre asemenea invetători, cari nu-și implinesc datorința, și a'i pedepsi conformu legeri; excepțiune făcöndu de casurile de bö'a seu de alte grave casuri. O astfel de neintere sare a bună semă va ajunge și la urechile Venerabilului Consistoru archidiececanu.

Atăta despre decursul adunării generale a invetătorilor rom. gr. or. din districtul XI Făgăraș, ținută in Beclönu la 20 și 21 Septemvre 1887.

La anul viitor adunarea se va ținé, unde? acolo unde va decide comitetul centralu al acestei corporațiunii.

Unul din cei de față.

**Informațiuni comerciale din România.** — Camera de comerț și industriă din Focșani a făcutu cunoscutu celei din Brașov, că adeseori se ivesc casuri in Focșani, că reprezentanți ai caselor comerciale mai mari, fiă că nu cunosc piéta, fiă că voescu a-și mări coman-dele, recomandă acelor case persoane, care se bucură de unu creditu dubiu seu care merită numai unu creditu restrinsu. De aci vinu tristele urmări, că persoanele neonesté vöndu marfa pe orice prețu, banu numai se esă, fără a se ținé de obligamentele luate față cu firmele ce le-au acordatü creditu. De falimentu nu se ingrozescu, din contră le consideră ca unu mijlocu de inavățire. De altă parte suferé comerțulu cinstitü, de örece concurența nesolidă ilu face imposibilu și așa nu își pöte implini îndatoririle sale. De aceea camera comercială din Focșani recomandă, ca reprezentanți caselor nostre comerciale se se informeze totdeauna la ea despre totu ce privește afacerile pe piéta aceea, speränd că in modulü acesta se va puté evita păgubirea comer-ciului.

**Avisu No. 2.** Pentru furnisarea pânei și ovésului nece-are trupelor armatei c. reg. in timpulü dela 1 la mările pănă la finele lui Decemvrie 1888, se vorü ținé tractările ofertelorü in scrisu precum urmözä:

In localulü oficiului intendantei c. r. a corpului 12 la 27 Octomvre n. 1887 pentru stațiunile Cisdăia și Mediasu.

La magazinulü c. r. militarü de aprovizionare in Alba-Iulia, la 28 Octomvre 1887 pentru stațiunile Alba-Iulia, Orăștia și Abrudö.

La magazinulü c. r. militarü de aprovizionare in Brașov, la 28 Octomvre 1887, pentru stațiunile Codlea, Ghimbav, Hölhii și Bodu; la 29 Octomvre 1887 pentru stațiunile Sănpetru, Feldiöra, Cărstianu, Rășnov și Ödörheiu.

Articolii ce au a se asigura pentru fiecare stațiune și cifra cantității lorü, apoi condițiunile de tratare se cuprind in publicațiunea I. Nr. 5885 d-to Sibiu 13 Octomvre 1887 ce s'a trimisü oficiilorü politice, camerelorü de comerț și industriă, reuniunilorü economice etc. și care s'a afisatü in publicu in stațiunile unde sunt a se furnisa articolii necesari.

Töte condițiunile de furnisare se potü vedea la insti-tutele militare de aprovizionare in Sibiu, Alba-Iulia, Brașov și Clușiu, aceste din urmä institute dau fiecăruia öolele cu condițiunile tipărite pe prețulu de 4 cr. de cöla tipărită. Sibiu, in 10 Octomvre 1887. Dela intendența c. r. a corpului 12.

## Dare de semă și mulțamită publică.

(Urmare din Nrii 176—184 ai „Gaz. Trans.“)

Comitetulü de ajutorare, constitutü la 24 Aprilie a. c. st. n. in comuna Galați de lângă Făgăraș, in țera Öltului, spre a aduna ajötore in favörea celorü nenorociți prin focu din această comună, după ce a mai primitü ajötore din partea marinimosilorü contribuenți, isi continuă darea de semă începută și publicată in Nrii 176—184 din „Gaz. Trans.“ mai departe, și arată că au mai incursü ajötore:

24. Dela On. domnu *Iacobu Zorca*, notarü cerc. in Vlădeni 5 fl. 40 cr. v. a. colectatü dela p. t. domni: Iacobu Zorca, not. cerc. (Vlădeni) 1 fl., Toma Potcovă, primaru (Vlădeni) 50 cr., Vasiliu Beleiü, casaru (Vlădeni) 50 cr., Iacobu Balcoșu, parochü (Vlădeni) 1 fl., Ioanü Podariu, proprietaru (Vlădeni) 40 cr., Iacobu Zorca, capelanu (Vlădeni) 50 cr. Iohan Gross, birtașu (Vlădeni) 50 cr. și Comuna Vlădeni 1 fl. *Suma 5 fl. 40 cr. v. a.*

25. Dela On. domnu *George Ludu*, capelanu gr. or. și invetătorü in Preșmerü 5 fl. 57 cr. v. a. colectatü dela p. t. domni: George Ludu, capelanu și invetătorü, (Preșmerü) 1 fl., Irodionu Frateșu, invetătorü (Preșmerü) 50 cr., George Șirariu, invetătorü (Preșmerü) 50 cr., Nicolae Crăciunü, boltașu (Preșmerü) 50 cr., Nicolae Manica (Preșmerü) 10 cr., George Popoviciu junior (Preșmerü) 30 cr., George Popoviciu senior (Preșmerü) 5 cr., Vasiliu Aldea (Preșmerü) 10 cr., N. Șandru (Preșmerü) 8 cr. C. Șandru (Preșmerü) 10 cr., Radu Stelea (Preșmerü) 5 cr., D. Cranga (Preșmerü) 5 cr., A. Bălăscuță (Preșmerü) 10 cr., N. Frateșu (Preșmerü) 4 cr., Frațilă Colțiu (Preșmerü) 10 cr., D. Dogariu (Preșmerü) 10 cr., G. Mitănu (Preșmerü) 10 cr., N. Cărstea (Preșmerü) 10 cr., Nicolae Bălăscuță (Preșmerü) 40 cr., George Calbo-reanu (Preșmerü) 50 cr., G. Roșca, episcopu (Preșmerü) 50 cr. și Eliseiu Haida, gendarmü ces. reg. (Preșmerü) 30 cr. *Suma 5 fl. 57 cr. v. a.*

(Va urma.)

## Ultime sciri.

**Belgradü, 18 Octomvre.** Negocierile pentru convențiunea comercială cu România suntü pe isprăvitü. Eri s'a primitü aci proiectulü de convențiune trimisü din Bucuresci.

**Berlinü, 19 Octomvre.** „Kreuz-Zeitung“ asigurä că cercurile militare vieneze au informații despre concentrarea de trupe rusesci la granița austriacă. Scirea acestä a redusü in modulü considerabilü credința in păstrarea păcii.

**Belgradü, 19 Octomvrie.**—Sinodulü sêrbescü a hotărütü inființarea unui patriarhatü sêrbescü independentü. Guvernulü e invitatü se realizeze această hotăräre.

**Sofia, 18 Octomvre.** — Sgomotulü privitorü la voiajiulü principelui Ferdinand I este cu totul falsü. Ieri Alteța Sa a primitü in audiența pe d. Stoiloff.

## SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a „Gaz. Trans.“)

**BELGRADÜ, 20 Octomvre.** — La granița Serbiei s'au concentratü de eri vr'ö 500 de Arnăuți lângă localitatea Maorit. Eri au năvălitü pe neașteptate Arnăuții la Materova, au atacatü trei posturi de graniță sêrbesci, acestea însă au respinsü pe Arnăuți după o luptă mai îndelungată. Din partea Sêrbilorü suntü doi greu răniți. Perderile Arnăuților nu suntü cunoscute. Ađi se așteptă o nouă năvală.

**SOFIA, 20 Octomvre.** — In cercurile oficiale se asigurä, că audiența Metropolitului Cle-

ment la prințulü Ferdinand nu s'a ținutü, fiindü că a fostü cerutä in modulü necuviinciosü.

## DIVERSE.

**Descoperirea fosforului** — La finele lui Septemvre 1887, s'au implinitü 200 ani de când pe cunoscuta insulă numită a păunilorü, de lângă Potsdam, se făcu o descoperire, a cărei însemnătate rămase la se aprecia d'ö epocă mai târziă și mai alesü de epocă nostră. In-sula păunilorü era pe timpurile d'atuncü unulü din locurile cele mai neplăcute, unu locü vrăjitü alu locuitorilorü dimprejurü, din causă că ea servi odinioară ca locü de jertfă păgănilorü, locuitorii băstinași ai acelei localității, și amintirea de astfelu de lucruri impresionabile se menține mereu in poporü. Imprejurarea se mai agravă și prin faptulü că in această localitate blăstămată de poporü se stabili unü omü care făcea totü felulü de lucruri misteriose umbländu cu foculü și cu aburulü ca și cu semenii sei și care nu suferia pe lângă densusulü de cătă unü servitorü cu ochii infundați in capü și unü căne mare negru. Numai această era d'ajunsü a surescisa superstiția poporului asupra unui asemenea colonist și mai alesü in vremurile d'atuncü. Acelu timpü era epoca alchimiei, a căutării petrei înțeleptilorü, a artei d'a face aurü. Unü asemenea producătorü de aurü apăruse la 1680 pe insula păunilorü unde își făcuse o căsuță și unü laboratorü. Pe elü ilu chema Iohanes Kunkel, și a fostü cheraatü de cătră marele archiduce din Dresda — unde locuia pănă atuncü — ca se vinä la Potsdam se-i fabrice aurü, dör Kunkel nu isbuti a-i satisface dorința, in schimbü însă elü reuși a compune unü felü de sticlă colorată și a fabrica din ea vase frumoșe prin care își căștigă favörea archiducelui in așa gradü, încätü acesta îi dörui insula.

Kunkel experimentä mai departe și pe la finele lui Septemvre 1687 avü noroculü a descoperi o materiä, unü mineralü pănă atuncü necunoscutü și pe care ilü estrăgea in formă compactă in bețe de lungimea și grosimea unui degetü. Din aceste bețe eșia o licăreală rară; decă se lua unü asemenea bățu in mână, licărelä se transmitea îndatä pe piele, exaländu unü aburü ușorü, dör de unü mirosü tare, neplăcutü și inecăciosü, ér decă se aprindea bețulü, elü da o lumină care se putea vedé departe și încă intr'ö lucire admirabilă. Kunkel numi acestü rarü mineralü „fosfor“, și jubileulü lui a căcutü tocmai in zilele trecute. Cați-va ani după mörtea (1688) protectorului seu, Kunkel părăsi insula păunilorü și chiar casa sa din Klosterstrasse din Berlinü, chematü fiindü se duse la Stockholm unde regele Carol XI din Șvedia ilü primi cu mari onoruri, ilü numi consilierü și inspectorü peste töte minele dându-i și titlu de „baron Kunkel de Löwenstern“. Elü muri la inceputulü seculului alü 18-lea Printre pescarii din Potsdam și astăđi mai esista superstiția că pe insula păunilorü se plimbă spiritulü unui producătorü de aurü. Stafia insoțită de unü căne negru se plimbă nöptea pe insulă mai alesü vara, așa dicitü ömenii.

**Rectificare.** In Nr. 220 alü „Gaz. Trans.“ la scirea d'ilei a 12-a, in locü de Cisdăiöra, se se cetescă: *Gus-terita.*

Numere singuraticé din „Gazeta Transilvaniei“ ä 5 cr. se potü cumpëra in totungeria lui I. GROSS, și in librăria d-lui Nicolae I. Ciurcu.

Editorü și redactorü responsabilü: Dr. Aurel Muresianu.

Dreptü aceea totü asemenea de adöncite și de sentimentale suntü și formele și amestecarea culorilorü cu cari suntü confecționate pro-lusele industrii domestice in Bucovina. Mai departe: „Amestecarea culorilorü se deosebescé dela unu județu la altulü. Așa bunădörä cei din plasa Cernăuțului și Cotmaniei iubescü culorile mai deschise, ér cei dela Sturuiñu, Cămpu-Lungü, Rădăuți pe cele mai închise. In genere amestecarea culorilorü face ö plăcută impresiune. Prin această amestecare armonioasă și estetică Românulü și Ruteanulü scie se provöce unü efectü plăcutü. Roșu, vönetü, galbenü, verde cu albu negru și auriu, acestea suntü culorile polihromice, cari facü ö minunată impresiune. Pe lângă acestea adesea se dăresce și câte ö schimbare ritmică, care bate in roșu, mai alesü roșu-inchisü, galbenü, albu, negru și albastru. Această variațiune ne amintescé de polihromia elină și care se manifestă mai cu sênă la brănele (cingölörele) femeilorü bucovinene.“ — „Muntenii din Bucovina in mișcarea lorü intelectuală au mai multă sentimentalitate. Jalmicele lorü melodii și poesii au nisce sunete melancolice. Aceste sunete simțitöre, acestü dorü adöncü pötrunçetörü se manifestă la ei, după cum am văçutü la covörele locuitorilorü munteni, și in amestecarea culorilorü in care preponderăzä albastru, rosu-inchisü, negrulü și surulü.“

Nu unü Românü vorbesce in termeni atätü de favorabili pentru țeranii românü, ci unü Germanü specialü și cu cunoscințe vaste in ale industrii.

Decă unü străinü, cum este profesorul Kohlmann, este datorü — vöindü se fiä imparțialü — se ție socotälä de aceste calități ale Românului, ce trebuie se spunemü de acei scriitorü dela noi, cari i le tăgăduescü? (Voința Națională). C. A. Filitis

## O NÖPTE TERIBILĂ.

de Maurice Reynold, traducere de Ioanü E. Prodanü.

(Urmare.)

Ioana își întörse capulü cu vioiciune și fixă pe tî-nöruilü, ca și când ar fi voitü se-i punä ö întrebare. Inșé diplomatulü se arëtä nepăsătorü, și juna fată mușcându-și buzele, rămase 'n tăcere.

— Se ne scoborimü de pe munte, și se ne îndreptämü spre alea Marteaux, căci nu mai avemü timpü, dize dömnä Brissac, care se'ntörse cu grabă, urmată de întréga mică trupă.

Era pe la 10 öre séra, și sala cea mare a Redutei era plină d'ö lume elegantă, care furnica in töte părțile, dându'i aspectulü unui vastü caleidoscopü.

Americanele costumate ä la Worth și asemänändu unorü gravuri de modă, se strecurau prin mulțime cu nepăsarea lorü caracteristică; micile belgiane, mai rotunjöre, inșé mai puținü fine ca fetele altorü țeri, se nisuiu din töte puterile a imita, in eleganța mișcărilorü, pe rivalele lorü, fără a le succede pe deplinü. Töte cochetău, cochetău și rideau cu ö veselie, cu ö insufletire, ce

amü putea-ö asemëna cu strigătele, mișcărilorü sprintene ale öșpețilorü găritörü dintr'ö cușcă in momentulü când li se aruncă grăulü.

Aici, grăulü era reprezentatü prin tineri de diferite naționalități, cari îmbrăcați cu gustü, in negru și cu cravată albă, se plimblau in lungü și 'n latü ochindü și agrăindü femeile. Ér ele, seçöndü comodü pe scaune de catifea roșiă, puse dealungulü părețilorü îndörötulü colönelorü, conversau voiosü cu câte-ö frumoșă din provincie. Töte damele, îmbrăcate in toalete deschise și strălucitöre, purtau pälării rotunde, împodobite cu pene seu încarcate de flori, ceea ce le dëdea unü aerü de răsfățare.

D-lä de Beaulieu, purtändü unü monoclu inșurubatü pe ochi, percurgea sala balului glumindü cu unü tinerü blondü, care avea ochii albaștri și privirea liniștită.

— Eu më mirü, dize atașatulü, cum de dömnioarele de Werrières se nu fi sositü încă, când sciu că ele scapără după jocü; cea mai mare cu osebite n'ar puté lipsi dela vr'unü valsü pentru multü. Sunt curiosü se vedü ce impresiune vorü produce asupra ta.

— Inșé ele nu vorü produce nici ö impresiune, decă in faptä ele suntü așa precum tu mi le descrii: tinere cochete, îndrăsnețe și inconsecvente. In această nu aflu nicödecum idealulü meu despre femeä.

(Va urma.)

**Cursul la bursa de Viena**  
din 17 Octomvre st. n. 1887

Rentă de aur 5% . . . . .	99 85	Bonuri croato-slavone . . . . .	104 25
Rentă de hârtă 5% . . . . .	85 75	Despăgubire p. dijma de vină ung. . . . .	—
Imprumutul căilor ferate ungare . . . . .	149 25	Imprumutul cu premiu ung. . . . .	122 75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (1-ma emisiune) . . . . .	96 90	Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului . . . . .	123 50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (2-a emisiune) . . . . .	—	Renta de hârtă austriacă . . . . .	80 95
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (3-a emisiune) . . . . .	114 22	Renta de arg. austr. . . . .	82 25
Bonuri rurale ungare . . . . .	104 20	Renta de aur austr. . . . .	112 10
Bonuri cu cl. de sortare 104.—	—	Losurile din 1860 . . . . .	135.—
Bonuri rurale Banat-Ti-miș . . . . .	104.—	Acțiunile băncel austro-ungare . . . . .	884.—
Bonuri rurale transilvane 104 50	—	Act. băncel de credit ung. 284.75	—
		Act. băncel de credit austr. 283.70	—
		Argintul — Galbini . . . . .	5.93
		impărătesci . . . . .	9.93
		Napoleon-d'ori . . . . .	61.40
		Mărci 100 imp. germ. . . . .	125 50
		Londra 10 Livres sterlinge . . . . .	—

**Bursa de București.**

Cota oficială dela 5 Octomvre st. v. 1887.

	Cump.	vënd.
Renta romană (5%) . . . . .	93 1/2	94 1/2
Renta rom. amort. (5%) . . . . .	96—	97—
convert. (6%) . . . . .	91—	92—
Impr. oraș. Buc. (20 fr.) . . . . .	34—	36—
Credit fonc. rural (7%) . . . . .	105—	106—
" " " (5%) . . . . .	91 3/4	92 1/4
" " " (7%) . . . . .	103—	104—
" " " (6%) . . . . .	96—	97—
" " " (5%) . . . . .	87 1/2	88 1/2
Banca rațională a României 500 Lei	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
" " Națională	—	—
Aură contra bilete de bancă . . . . .	14. 1/4	15.—
Bancnote austriace contra aură . . . . .	2.03	2.04

**Cursul pieței Brașov**

din 18 Octomvre st. n. 1887.

	Cump.	Vënd.
Bancnote românesce . . . . .	8.57	8.60
Argint românesc . . . . .	8.50	8.55
Napoleon-d'ori . . . . .	9.87	9.92
Lire turcesce . . . . .	11.21	11.28
Imperiali . . . . .	10.21	10.36
Galbeni . . . . .	5.86	5.90
Scrisurile fonc. »Albina» 6% . . . . .	101.—	102.—
" " " 5% . . . . .	98.—	99.—
Ruble Rusesci . . . . .	109.—	110.—
Discontul . . . . .	7—10%	pe an.

**Avis!**

Facă cunoscută Onor. publică cumcă mi-au sosit *stofe franțuzesci și englezesci de toamnă și de iernă.*

Ună rëndu de haine completă ilă facă în 48 ore, eră o păreche de pantaloni în 6 ore.

Rogă pe Onor. publică a mă onora cu numărăsă clientelă.

**ZSIGMOND ARON,**  
croitoru de bărbați.

Ulița Vămei Nr. 8.

2—3

**Avisu d-loru abonați!**

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postal și numerii de pe fașia sub care au primită diarulă nostru până acuma.

Domnii ce se aboneză din nou să binevoiască a scrie adresa lămurită și să arate și posta ultimă. *ADMINISTR. »GAZ. TRANS»*

**Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.**

**I. Plecarea trenurilor:**

**1. Dela Brașov la Peșta:**

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 20 de minute sêra.  
Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 01 minută dimineța.

**2. Dela Brașov la Buouresci:**

Trenul accelerat Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineța.  
Trenul mixt Nr. 318: 1 oră 55 minute după amêđi.

**II. Sosirea trenurilor:**

**1. Dela Peșta la Brașov:**

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amêđi.  
Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute sêra.

**2. Dela Buouresci la Brașov:**

Trenul accelerat Nr. 301: 10 ore 12 minute sêra.  
Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amêđi.

**A. Plecarea postelor:**

- a) Dela Brașov la Rêșnov-Zêrnesce-Brană: 12 ore 30 min. după amêđi.
- b) " " " Zizină: 4 ore după amêđi.
- c) " " " in Sêcuime (S. Georgi): 1 oră 30 minute nôptea.
- d) " " " la Făgăraș: 4 ore dimineța.
- e) " " " la Săcele: 4 ore dimineța.

**B. Sosirea postelor:**

- a) Dela Rêșnov-Zêrnesce-Brană la Brașov: 10 ore înainte da amêđi.
- b) " Zizină la Brașov: 9 ore a. m.
- c) Din Sêcuime la Brașov: 6 ore sêra
- d) " Făgăraș la Brașov: 2 ore dimineța.
- e) " Săcele la Brașov: 6 ore 30 minute sêra.

**Publicațiunile „CANCELARIEI NEGRUȚIU,”**

— GHERLA — SZ. UJVÁR. —

**AMICUL FAMILIEI.** Diar beletistic și enciclopedic-literar cu ilustrațiun, Cursul XI. — Apare în 1 și 15 și a lunei în număr de câte 1 1/2—2 1/2 côle cu ilustrațiun frumose; și publică articlii sociali, poesiă, nuvele, romanuri, suvenir de călătoriă și a. — Mai departe tracteză cestiuni literare și scientific, cu reflesiune le cerințele vieți practice; apoi petrece cu atențiune vieța socială a Româniloră de pretutindenea, precum și a celorlalte poporațiuni din patriă și străinătate; și prin umor dulce și satiră alêsă nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijele vieți; și peste tot nisuesce a întinde tuturoră indiviziiloră din familiă o petecere nobilă și instructivă. — Prețul de prenumerațiune pe anul întreg e 4 fl. pentru România și străinătate 10 franci — lei noi, plătibil și în timbre postal.

**PREOTUL ROMÂN.** Revistă bisericescă, scolastică și literar. Cursul XIII. — Apare în broșuri lunare de câte 2 1/4—3 1/4 côle; și publică articlii din sfera tuturoră sciințeloră teologice și între acestia mulți de predice pe dumineci, serbători și diverse ocașiun, — mai departe studii pedagogice, didactice și scientific-literari. — Prețul de abonament pe anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei noi, plătibil și în bilete de bancă și în timbre postal.

**A se adresa la „Cancelaria Negruțiu în Gherla — Szamosujvár,** unde se mai află de vëndare și următorele cărți:

**Puterea amorului.** Nuvelă de Paulina C. Z. Rovinară. Prețul 20 cr.

**Idealul pierdut.** Nuvelă originală de Paulina C. Z. Rovinară. Prețul 15 cr.

**Opera unui om de bine.** Nuvelă originală. — Continuarea nuvelei: „Idealul pierdut” — de Paulina C. Z. Rovinară. Prețul 15 cr.

**Fontana dorului.** Nuvelă populară de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

**Codrénu craiului codrului.** Baladă de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

**Elu trebuie să se însore.** Nuvelă de Maria Schwartz traducere de N. F. Negruțiu. Prețul 25 cr.

**Branda seu Nunta fatală.** Schiță din emigrarea lui Dragoș. Nuvelă istorică națională. Prețul 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețul 30 cr.

**Probitatea în copilărie.** Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé, membru ală academiiei. francese. Prețul 10 cr.

**Barbu cobzarul.** Nuvelă originală de Emilia Lungu. Prețul 15 cr.

**Hermann și Dorotea** după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețul 50 cr.

**Ifigide în Aulida.** Tragedie în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

**Petulantul.** Comediă în 5 acte, după Augustu Kotzebue tradusă de Ioan St. Șuluț. Prețul 30 cr.

**Carmen Syiva.** Prelegere publică ținută în sa'ele gimnasiului din Fiume prin Vincetiun Nicoră prof. gimnas. Cu portretul M. S. Regina României. Prețul 15 cr.

**Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Ună volumă de 102 pagine, cuprinde 103 poesi bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr. la) 60 cr.

**Trandafiri și viorele,** poesi populare culese de Ioan Popă Reteganulă. Ună volumă din 14 côle. Prețul 60 cr.

**Tesaurul dela Petrosa seu Cloșca cu pui ei de aur.** Studiu archeologic de D. O. Olinesdu. Prețul 20 cr.

**Apologiă.** Discusiuni filosofice și istorice maghiare privitoare la Romani, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Prețul 30 cr.

**Renascerea limbii românesce** în vorbire și scriere invederită și apreațiun de Dr. Gregoriu Silași. (Opă completă) Broșura I. II. și III. Prețul broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tôte trei impreună costau 1 fl. v. a.

**Biblioteca Săteanului Român** Cartea I. II. III. IV. cuprindendă materi forte interesante și amuzante. Prețul la tôte patru 1 fl., câte una deosebită 30 cr.

**Biblioteca familiei.** Cartea I. cuprinda materi forte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

**Colecte de Recepte** din economiă, industriă, comerț și chemiă, pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

**Economia pentru scôlele popor.** de T. Roșin. Ed. II. Prețul 30 cr.

**Indreptar teoretic și practic pentru învățământul intuitiv** în folosul elevilor normal (pre-

parandial), a învățatorilor și a altor bărbați de scôlă, de V. Gr. Borgovană, profesor preparandial. Prețul unui esemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura nôștră pedagogică abia allăm vre-ună opă, întocmită după lipsele scôleloră nôștre în măsura în care este acesta! pentru aceea ilă și recomandăm mai ales Directorilor și învățatorilor ca celor în prima liniă interesat.

**Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români.** De Vas. Gr. Borgovană. Prețul 15 cr.

**Manual de Gramatica limbii române** pentru scôlele poporale în 3 cursuri de Maxim Popă profesor la gimnasiul din Năsăud. — Manualul acesta este aprobat prin Inaltul Minister de cult și instrucțiune publică cu rescriptul de dato 26 Aprilie 1886 Nr. 13193. — Prețul 30 cr.

**Nu mă uita.** Colectiune de versuri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafiă s. a. Prețul 50 cr.

**Carte conducătoare la propunerea calculărei în scôla poporală** pentru învățatori și preparanți. Broș. I. scrisă de Gavrilă Trifu, profesor preparandial. Prețul 80 cr.

**Cele mai eftine cărți de rugăciuni.**

**Mărgăritarul sufletului.** Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericesci forte frumose ilustrată. Prețul unui esemplar broșat 40 cr. legat 50 cr. legat în pânză 60 cr. legat mai fin 60, 80, 90 cr. 1 fl., în legătură de lux 1.50—2.50.

**Micul mărgăritar sufletesc.** Cărticică de rugăciuni și cântări bisericesci — frumose ilustrată pentru prunci scolar de ambe secsele. Cu aprobarea jurisdicțiunei sup. bisericesci. Prețul unui esemplar broșat 1<sup>5</sup> cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

**Cărticică de rugăciuni și cântări** pentru prunci scolar de ambe secsele. Cu mai multe icône frumose. Prețul unui esemplar trimis franco e 10 cr.; — 50 esemplare costau 3 fl.; 100 esempl. 5 fl.

**Visul Prea Sântei Vergure Maria a Născătorei de D-zeu** urmat de mai multe rugăciuni frumose. Cu mai multe icône frumose Prețul unui esemplar espedat franco e 10 cr.. 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Isus Christos.** Prețul unui esemplar legat e 15 cr.